

詳校元本西廂記序

王實甫關漢卿西廂記千秋不刊之奇書也歷年既久或經俗筆增減迂僻點竄或令人便於諸俗遂至目訛日甚予畱心殆二十年惟周憲王及李卓吾本差善崇禎辛巳乃於朱成國邸見古本二冊時維至正丙戌三月其精工可侔宋板蓋不啻獲琛寶焉借校盡五日始畢擬發刻未遑而日月逝矣不永其傳究將湮廢萬事已矣亦復何所事哉謹壽諸棗梨期垂久遠俾具真鑒者不爲時本所亂亦大快事噫是亦摩詰之所謂空門云爾有謂北曲每本止四折其情事長而非四折所能



竟則另分爲一本故周本作五本本首各有題目正名四句末以絡絲娘煞尾結之爲承上接下之詞察每本四折雜劇體耳全本或未然得觀元刻益悉偏執之隘故拈出之凡曲中時本錯誤字畧註於上其易鑒別與白中字句不盡及

含章館主人封岳識

詳按元本西廂記卷之上

元大都王實父編

第一齣佛殿奇逢

夫人引鶯鶯歡郎紅娘上云老身姓鄭。夫主姓崔。官拜當朝相國。不幸因病告殂。生得這個小姐。小字鶯鶯。年一十七歲。針指女工。詩詞書算。無不能者。相公在日。曾許下老身之姪。先尚書之長子鄭恒爲婚。相公棄世之後。老身與女孩兒。將領著歡郎孩兒。扶柩回博陵安葬。因路途有阻。不能得去。來到河中府。將靈柩暫停。在普救寺內。這寺是相公先年修造的。是

時本作前朝誤
德宗已立二十
一年矣
時本作祇生得
豈未攷會真記
弱子幼女及命
其子曰歡郎之
句耶
時本作十九歲
誤會真記所載
甚明

則天娘娘香火院。况兼法本長老。又是俺公公剃度的。因此就這西廂下一座宅子安下。一壁寫書至京師。喚鄭恒來。相扶回博陵去。我想相公在日。食前方丈。從者數百。今日至親。則這三四口兒。好生傷感人也呵。

楔子

元人雜記有楔子者十六七俗謂此係周憲王所增誤
即空主人曰楔子者有情多用白而不可不唱以一二小令爲之非賞花時即端正好如木楔

仙呂賞花時。夫主京師祿命終。子母孤孀途路窮。因此上旅櫬在梵王宮。盼不到博陵舊塚。血淚灑杜鵑紅。

如今春間天道好生困人。紅娘佛殿上沒人燒香呵。和小姐閑散心。要一遭去下。

么篇鶯可正是人值殘春蒲郡東。門掩重關蕭寺中。花

落水流紅。閑愁萬種。無語怨東風。並下

然今人不知其義而妄去之合於本調爲一誤凡楔子不宜同唱時本置春間天道白於么篇後誤

時本作十七年誤

張生引琴童上云小生姓張名珙。字君瑞。本貫西洛人也。先人拜禮部尚書。不幸五旬之上。得病而逝。後一年喪母。小生書劍飄零。風雲未遂。遊於四方。卽今貞元十六年。二月上旬。欲往京師取應。路經河中府。過有一故人。姓杜名確。字君實。與小生同郡同學。曾爲八拜之交。後棄文就武。遂得武舉狀元。官拜征西元帥。統領十萬大軍。鎮守蒲關。小生就訪哥哥一遭。然後往京師求進。暗想小生螢牕雪案。刮垢磨光。學

成滿腹文章。尚在湖海飄蕩。何日得遂大志也呵。萬金寶劍藏秋水。滿馬春愁壓繡鞍。

仙呂點絳脣。遊藝中原。脚根無線。如蓬轉。望眼連天。日近長安遠。

混江龍向詩書經傳。蠹魚般不出費鑽研。將棘圍守。煖把鐵硯磨穿。投至得雲路鵬程九萬里。先受了雪牕螢火二十年。才高難入俗人機。時乖不遂男兒願。空雕蟲篆刻。綴斷簡殘編。

行路之間。早到蒲津。你看這黃河浩浩蕩蕩。波浪潑天。是好驚人也呵。

油葫蘆九曲風濤何處顯。則除是此地偏。這河帶齊梁分秦晉。隘幽燕。雪浪拍長空。天際秋雲捲。竹索纜浮橋。水上蒼龍偃。東西潰九州。南北串百川。歸舟緊不緊。如何見。似弩箭乍離弦。

天下樂疑是銀河落九天。源泉雲外懸。入東洋不離此。逕穿滋洛陽。千種花潤梁園萬頃田。也曾汎浮槎到日月邊。

說話間早到城中。這裡一座店兒。琴童接了馬者。店家那裡。小二哥上云。自家是這狀元店裡小二哥。官人要下呵。俺這裡有乾淨店房。生云。頭房裡下。先撒

雕蟲篆刻楊雄語

時本多漏此白

即空主人曰顯諸本訛作險犯廉纖閉口韻

疑上時本多一
只字
時本誤作淵泉

和那馬者。小二下生云。琴童我獨坐一會好生悶倦。你問店家。此處有何閑地。可以散心耍處。童云。小二哥。你來我問你。這裡有甚麼閑散心處。我家相公要走一走。宮觀寺院。勝境福地皆可。小二上云。俺這裡有一座寺。名曰普救寺。是則天皇后香火院。蓋造非俗。琉璃殿逼近雲霄。舍利塔直侵星漢。南來北往。三教九流。過者無不瞻仰。則除那裡可以君子遊翫。生云。琴童料持下晌午飯。俺到那裡走一遭。便回來也。童云。安排下飯。等著哥哥回來者。並下法聰上云。小僧法聰。是這普救寺法本長老座下弟子。今日師父赴齋去了。著我在寺中。但有來探望的。便記著。待師父回來報知。山門下立地。看有甚麼人來。生上云。却早來到也。見聰科。聰云。客官從何來。生云。小生西洛至此。聞上刹清爽幽雅。一來瞻仰佛像。一來拜謁長老。敢問長老在麼。聰云。俺師父赴齋去了。小僧是弟子法聰的便是。請先生方丈喫茶。生云。既然長老不在呵。不必喫茶。敢煩和尚相引。瞻仰一遭。幸甚。聰云。小僧取鑰匙。開了佛殿。鐘樓。塔院。羅漢堂。香積廚。盤桓一會。師父敢待回來也。生看佛殿科云。是蓋造得好也呵。

將本誤作節節
高節節高係黃
鐘宮曲字句亦
稍不同

刺音粹後俱同

瞻盼時本誤作
調戲

即空主人曰偏
一字頓句所謂

曲中短柱後嗤
嗤的亦上嗤字
為句上馬嬌本
調如此勿認偏
宜嗤嗤連讀
你看那時本作
則見他非
眇眇時本多作
眇眇亦作覷覷
字書眇無慙義
覷與覷反切同
皆誤
嗜平聲祖含切

村裡迂鼓隨喜了上方佛殿。早來到下方僧院。行過廚
房近西。法堂北。鐘樓前面。遊了洞房。登了寶塔。把迴廊
繞遍。數了羅漢。參了菩薩。拜了聖賢。鶯紅撚花枝上鶯
云紅娘。俺去佛殿上要去來。生做見鶯科呀。正撞著五
百年風流業冤。

元和令。顛不刺的見了萬千。似這般可喜娘的臉兒罕
曾見。引的人眼花撩亂口難言。魂靈兒飛在半天。他那
裡儘人瞻盼。鞦韆著香肩。只將花笑撚。

上馬嬌。這的是兜率宮。休猜做離恨天。呀。誰想這寺裡
遇神仙。則見他宜嗔宜喜春風面。偏宜貼翠花鈿。

勝葫蘆。你看那宮樣眉兒新月偃。侵入鬢雲邊。鶯云紅
娘。你覷。寂寂僧房人不到。滿階苔襯落花紅。生云我死
也。未語人前。先眇眇櫻桃紅綻。玉粳白露。半晌恰方言。
么篇。恰似嚶嚶鶯聲花外轉。行一步可人憐。解舞腰肢
嬌又軟。千般袅娜。萬般旖旎。似垂柳晚風前。

紅云姐姐。那壁有人。嗜家去來。鶯回顧覷生下生云
和尚。恰怎麼觀音現來。聰笑云先生敢眼花了。這是
河中開府崔相國的小姐。生云世間有此等女子。豈
非天姿國色乎。休說那模樣兒。則那一雙小腳兒。奚
啻百鎰之金。聰云。偌遠地你在那壁。他在那壁。繫著

長裙兒。你便怎知他脚兒小。生云你問我怎便知你
覷。

後庭花。若不是襯殘紅芳徑軟。怎顯得步香塵底樣兒
淺。且休題眼角畱情處。則這脚蹤兒將心事傳。慢俄延。
投至到櫳門兒前面。剛那了一步遠。剛剛的打個照面。
風魔了張解元。似神仙歸洞天。空餘下楊柳烟。只聞得
鳥雀喧。

玉伯良曰天天
連讀勿斷董詞
天天悶得人來
敲琵琶記問天
天怎生結果

柳葉兒。呀。門掩著梨花深院。粉牆兒高似青天。恨天天
不與人行方便。好著我難消遣。端的是怎畱連。小姐呵。
則被你兀的不引了人意馬心猿。

時本漏還字去
字

聰云休惹事。河中開府小姐去遠了也。生云未遠哩。
寄生艸。蘭麝香仍還在。珮環聲去漸遠。東風搖曳垂楊
線。遊絲牽惹桃花片。珠簾掩映芙蓉面。你道是河中開
府相公家。我道是南海水月觀音現。

相公家三字甚
虛活與王月英
畱鞋劇我本是
深宅大院好人
家一樣語意徐
本誤認妄改甚
謬

十年不識君王面。恰信嬋娟解悟人。小生便不往京
師去也罷。對聰云敢煩和尚對長老說。有僧房借半
間。早晚可以溫習經史。勝如旅邸內穴雜。房金依例
酬納。小生明日必自來也。

准備著時本作
空著我
殄時本作染故
即空主人謂犯

賺煞。餓眼望將穿。饑口涎空嚙。准備著透骨髓相思病
殄。怎當他臨去秋波那一轉。休道是小生。便是鐵石人

廉纖韻有誤朱
石津本改作蹇
王伯良改爲纏
鮮妍時本作爭
妍

也。意惹情牽。近庭軒。花柳鮮妍。日午當庭塔影圓。春光
在眼前。爭奈玉人不見。將一座梵王宮。疑是武陵源。

並下

第二齣 僧房假寓

夫人上云。自前日長老將錢去與老相公做好事。不
見來回話。道與紅娘。傳著我的言語。去問長老。幾時
好與老相公做好事。就著他辦置齋供的當了。才回
話者。下法本上云。貧僧法本。乃相國崔珏的令尊。剃
度的。在這普救寺內做長老。此寺是則天皇后蓋造
的香火院。年深崩損。又是相國重修的。不料相國仙
逝。如今老夫人將著家眷。扶柩還鄉。因路阻難行。惡
市塵冗雜。暫借此西廂下居住。待路通回博陵安葬。
那夫人處事。盈儉治家有方。是是非非。人莫敢犯。夜
來老僧赴齋。不知曾有客來寺中隨喜否。喚聰問云。
我昨日赴齋去後。有人來探望不曾。聰云。夜來有一
秀才。自西洛而來。特謁我師。不遇而去。本云。山門外
覷著。儻再來時。報我知道。下生上云。自夜來見了那
小姐。著小生一夜無眠。若非法聰和尚呵。那小姐到
有顧盼之意。今日去問長老。借一間房。早晚溫習些
經史。若遇小姐出來呵。飽看一會兒。

望借我時本作
借與我

今日呵句即空
本與徐本玉本
俱拗謬可笑
痒痒疊用下早
則不冷冷你好
懶懶皆醉春風
詞也其體格宜
然上痒字句下
痒字一字成句

中呂粉蝶兒不做周方。埋怨殺一個法聰和尚。望借我
半間兒客舍僧房。與我那可憎才居止處門兒相向。雖
不能勾竊玉偷香。且將這盼行雲眼睛打當。

醉春風往常時見傅粉的委實羞。畫眉的敢是謊。今日
呵一見了有情娘。著小生心兒裡痒痒。迤逗得腸荒斷
送得眼亂引惹得心忙。

見聰科聰云師父正望先生來哩。小僧報覆去。下同
本上生見本科背云是好一個和尚呵。

迎仙客則見他頭似雪。鬢如霜。面如童。少年得內養。貌
堂堂。聲朗朗。頭直上只少個圓光。却便似捏塑來的僧

伽像

本云請先生方丈內坐。夜來老僧不在。有失迎迓。望
先生恕罪。生云小生久聞長老清譽。特來座下聽講。
不期昨日不得相遇。今能一見。是三生有幸矣。本云
不敢。敢問先生世家何郡。高姓大名。生云小生姓張
名珙。字君瑞。

石榴花大師一一問行藏。小生仔細訴衷腸。自來西洛
是吾鄉。宦遊在四方。寄居咸陽。先人拜禮部尚書多名
望。五旬上因病身亡。本云老相公棄世。必有所遺。生平
生正直無偏向。止畱下四海一空囊。

即空本去此白
殊未當

即空本亦漏此
甚的上時本多
俺先人三字

本云老相公在官時。可也。像如今渾俗和光麼。

鬪鶴鶉生甚的是渾俗和光。衡一味風清月朗。本云先

生此行必為上朝取應。生小生無意去求官。有心來聽講。小生特謁長老。奈路途奔馳。無以相饋。量著窮秀才

人情則是紙半張。又沒甚七青八黃。儘著您說短論長。一任待掂斤播兩。

小生聊具白金一兩。與常住公用。權表寸心。望笑留是幸。本云先生客中。何故如此。貧僧決不敢受。

上小樓生小生特來見訪。大師何須謙讓。這銀也難買柴薪。不穀齋糧。且備茶湯。覷聰科。您若有主張。對艷妝

銀時本作錢
時本此曲中多
贊白

把言詞說上。我將你眾和尚死生難忘。

本云先生必有所命。生云小生不揣有懇。因惡旅邸繁冗。難以溫習經史。欲問我師。求假一室。且得晨昏聽講。房金照例奉納。本云敝寺頗有數間房。任從先生揀選。

時本多漏怎生
得三字

么篇生也不要香積廚。枯木堂。怎生得遠著南軒。離著東牆靠著西廂。近主廊。過耳房。都皆停當。本云便不呵。就與老僧同榻何如。生笑云。要你怎麼。是必休題著長老方丈。

紅上云。老夫人著俺問長老。幾時好與老相公做好

事。看得停當了回話。須索走一遭。見本科云長老萬福。老夫人使侍妾來問。幾時可與老相公做好事。著看的停當了回話。生背云好個女子也呵。

脫布衫。大人家舉止端詳。全沒那半點兒輕狂。大師行深深拜了。啓朱唇語言的當。

小梁州。可喜娘的龐兒淺淡妝。穿一套縞素衣裳。胡伶

睜老不尋常。偷睛望眼。挫裡抹張郎。么篇。若其他多情小姐同鴛帳。怎捨得他疊被鋪牀。將小姐央夫人誑。儻不令許放。我親自寫與從良。

本云三月十五日。可與老相公做好事。紅云妾與長

老同至佛殿上看了。却回夫人話。本云先生少坐。老

僧同小娘子看了便來。生云何故却小生便同行一

遭何如。本云便同行。生云著小娘子先行。俺近後些。

本云一個有道理的秀才。生云小生有一句話。敢道

麼。本云便道不妨。

快活三。生崔家女艷妝。莫不是演撒你個老潔郎。本云

老僧出家人。先生是何言語。生既不沙。却怎省起著你

頭上放毫光。打扮的特來晃。

本云若是那小娘子聽見呵。甚麼意思。紅入佛殿科

朝天子。生過得主廊。引入洞房。好事從天降。我與你看

龐時本誤作龐

誑時本亦作央。誤此字宜仄聲。故即空本改作。快謂即不令許。

放之意是反多一層。

儻時本作他。時本作二月十五誤前已云人。值殘春矣。

即空主曰沙。禪語猶呵字也。

省音梭偷視也。視之畧也。時本作

作駁誤駁止音。俊董詞駁字乃

亦作梭音讀或。因偏傍類梭故。

從俗誤用之耳

卽空主人曰元人則麼子麼怎麼皆一挂解冷謂亦是僧名可笑

宅房用韻時本多訛

懂音撞顛懂兒頑貌此言其草顛自是不和柔也史記汲黯之顛亦猶此意時本誤作撞可笑

此篇與下篇顛倒

著門兒。你進去。本怒云先生此非先王之言行。豈不爲

得罪於聖人之門乎。老僧偌大年紀。豈可此等妄疑。生

好模好樣忒莽撞。沒則囉便罷。煩惱則麼耶唐三藏。怪

不得小生疑你。偌大一個宅房。可怎生別沒個兒郎。使

梅香來說勾當。本云元來先生不知。那老夫人治家嚴

肅。內外並無一個男子出入。生背云這秃厮巧說。你在

我行。口強硬抵著頭皮撞。

本對紅云這齋供道場都完備了。十五日請夫人小

姐拈香。生云何故。本云這是崔相國小姐至孝。爲報

父母之恩。又值老相公禪服之際。所以做好事。本哀

哭科云哀哀父母。生我劬勞。欲報深恩。昊天罔極。小

姐是一女子。尚然有報父母之心。小生自父母去世

之後。湖海飄零。並不曾有一陌紙錢相報。望長老慈

悲爲本。小生亦備錢五千。怎生帶得一分兒齋。追薦

父母。少盡人子之心。便夫人知道。料也不妨。本云法

聰與這先生帶一分者。生背問聰云那小姐明日可

來麼。聰云他父母的勾當。如何不來。生背云這五千

錢使得著也。

四邊靜。人間天上。看鶯鶯強如做道場。軟玉溫香。休道

是相親傍。若能勾湯他一湯。到與人消灾障。

湯時本多作湯

木云都到方丈喫茶。到方丈科生云小生更衣咱。出科云那小娘子一定出來也。我則在這裡等待問他咱。紅辭本科云不喫茶罷。恐夫人怪去遲。去回話也。出科生揖迎科云小娘子拜揖。紅云先生萬福。生云小娘子莫非鶯鶯小姐的侍妾麼。紅云我便是。何勞先生動問。生云小生姓張名珙。字君瑞。本貫西洛人也。年方二十二歲。正月十七日子時建生。並不曾娶妻。紅云誰問你來。生云敢問小姐常出來麼。紅云怎麼說。生云小生有句知心的話兒對他說。紅怒云噫。先生是讀書君子。孟子曰。男女授受不親。禮也。又不聞瓜田不納履。李下不整冠。道不得個非禮勿視。非禮勿聽。非禮勿言。非禮勿動。俺老夫人治家嚴肅。有冰霜之操。內無應門五尺之童。年至十二三者。非呼喚不敢輒入中堂。向日小姐潛出閨房。夫人知之。召立于庭下責之曰。你爲女子。不告而出閨門。儻遇遊客遊僧私窺之。豈不自恥。小姐泣謝而言曰。今當改過自新。不敢再犯。是他親女。尚然如此。何況以下侍妾乎。先生習先王之道。遵周公之禮。不干已事。何故用心。早是妾身。可以容恕。若夫人知呵。決無干休。今後得問的問。不得問的休胡說。下生云這相思索害

也。

哨遍聽說罷。心懷悒快。把一天愁都撮在眉尖上。說夫人節操凜冰霜。不招呼誰敢輒入中堂。自思想。比及你心兒裡畏懼。老母親威嚴。小姐呵。你不合臨去也回頭望。待颺下教人怎颺。赤緊的情沾了肺腑。意惹了肝腸。若今生難得有情人。則除是前世燒了斷頭香。我得時節。手掌兒上奇擎。心坎兒上溫存。眼皮兒上供養。

耍孩兒當初那巫山遠隔如天樣。聽說罷又在巫山那廂。業身軀雖是立在迴廊。魂靈兒已在他行。本待要安排心事傳幽客。又則怕洩漏春光與乃堂。夫人怕女孩

支則時本作我則非

兒春心蕩。怪黃鶯兒作對。怨粉蝶兒成雙。

五煞小姐年紀小。性氣剛。張郎儻得相親傍。乍相逢。厭見何郎粉。看邂逅。偷將韓壽香。纔到是未得風流況。成就了會溫存的嬌婿。怕甚麼能拘束的親娘。

四煞夫人忒慮過。小生豈妄想。郎才女貌合相訪。休直待眉兒淡了思張敞。春色飄零憶阮郎。非是咱自誇獎。他有德言工貌。小生有恭儉溫良。

三煞想著他眉兒淺淺描。臉兒淡淡妝。粉香膩玉搓咽。項翠裙鴛繡金蓮小。紅袖鸞銷玉笋長。不想呵。其實是強。你撇下半天風韻。我拾得萬種思量。

以合相訪故曰
豈妄想時本訪
作彷彿作空皆
非
淡了時本作淺
淡對飄零雖切
乏致
粉香膩句是用
蘇長公滿庭芳
香鬢雕盤詞也
時本誤作玉搽
彌晃大謬

却忘了辭長老。入見本科云。小生敢問長老。房舍如何。本云。塔院側邊西廂一間房。甚是瀟灑。正可先生安下。見收拾下了。隨先生早晚來。生云。小生便回店中搬去。本云。喫齋了去。生云。小生取行李便來。本云。既然如此。老僧準備下齋。先生是必便來。下生云。若在店中人鬧。到可消遣。搬至寺中幽靜處。怎麼捱這淒涼也呵。

二煞院宇深。枕簟涼。一燈孤影搖書幌。縱然酬得今生志。著甚支吾此夜長。睡不著如翻掌。少可有一萬聲長吁短歎。幾千遍搗枕搥牀。

尾聲嬌羞花解語。溫柔玉有香。我和他乍相逢。記不盡嬌模樣。則索手抵著牙兒。漫漫的想下。

第三齣牆角聯吟

鶯上云。老夫人使紅娘問長老做齋日期去了。這小賤人怎麼不來。我行回話。紅上云。回夫人話了。去回小姐話去。鶯云。使你問長老。幾時做好事。如何不來回我。紅云。恰回夫人話也。正待回姐姐話。長老說三月十五日。請夫人姐姐拈香。笑云。姐姐。我對你說一件好笑的勾當。喏前日寺裡見的那秀才。今日也在方丈裡。他先出門兒外等著紅娘。深深唱個偈道。小

詩本誤作五千
遍無怪為何元

朗所摘

即空本作記不

真便相懸遠

娘子莫非鶯鶯小姐的侍妾麼。小生姓張名珙。字君瑞。本貫西洛人也。年方二十二歲。正月十七日子時。建生。並不會娶妻。姐姐却是誰問他來。他又問小姐常出來麼。小生有句知心的話兒對他說。被紅娘搶白了一頓呵。回來了。姐姐。我不知他想甚麼哩。世上有這等傻角。鶯笑云。紅娘。休對夫人說。天色晚也。安排香卓。啣花園內燒香去來。並下生上云。搬至寺中。正近西廂居址。我聞和尚說。小姐每夜花園內燒香。這個花園和俺寓中合著。比及小姐出來。我先在這太湖石畔。牆角兒邊。等待他出來呵。飽看一會。兩廊僧衆都睡著了。夜深人靜。月朗風清。是好天氣也呵。閑尋丈室高僧話。悶對西廂皓月吟。

郎空主人曰。關
鵲首句元不
用韻。後綵筆題
詩。夜去明來。皆
然。非以真文誤
入庚青也。

中庭時本作鶯
庭

越調關鵲鴉玉宇無塵。銀河瀉影。月色橫空。花陰滿庭。羅袂生寒。芳心自警。側著耳朶兒聽。躡著脚步兒行。悄悄冥冥。潛潛等等。

紫花兒序。等待那齊齊整整。裊裊婷婷。姐姐鶯鶯。一更之後。萬籟無聲。直至中庭。若是迴廊下沒揣的見俺可憎。將他來緊緊的摟定。則問你那會少離多。有影無形。鶯引紅上云。紅娘。開了角門兒。將香卓出來者。

金蕉葉生。猛聽得角門兒呀的一聲。風過處花香細生。

踏字查字書無
或亦塾字之義
時本皆然

踏著脚尖兒仔細定睛。比我那初見時。龐兒越整。

鶯云紅娘移香卓近太湖石放者。生看鶯科云料想

春嬌厭拘束。等閑飛出廣寒宮。看他容分一臉體露

半襟。鞦韆香袖以無言。垂湘裙而不語。似湘陵妃子。斜

倚舜廟朱扉。如月殿嫦娥。微現蟾宮素影。是好女子

也呵。

王伯良曰甫能
二字作句

調笑令我這裡甫能見娉婷。比著那月殿嫦娥也不恁
般揲。遮遮掩掩穿芳徑。料應那小脚兒難行。可喜娘的
臉兒百媚生。兀的不引了人魂靈。

鶯云將香來。生云且聽小姐祝告甚麼。鶯云此一炷

香願化去先人。早生天界。此一炷香願堂中老母身

安無恙。此一炷香做不語科。紅云姐姐不祝這一炷

香。我替姐姐禱告願俺姐姐早嫁一個姐夫。拖帶紅

娘咱。鶯拜長吁科。紅云俺姐姐心間無限傷情事。盡

在深深兩拜中。生云小姐倚闌長歎似有動情之意。

小桃紅夜深香靄散空庭。簾幕東風靜。拜罷也斜將曲

檻凭。長吁了兩三聲。別團團明月如懸鏡。又不是輕雲

薄霧。都則是香烟人氣兩般兒。氤氳不分明。

我雖不及司馬相如。我則願小姐。頗如文君憐念。試

高歌一絕。看他則甚。歌云

心間二句即空
本作鶯云誤

月色溶溶夜

花陰寂寂春

如何臨皓魄

不見月中人

鶯云有人在牆角吟詩。紅云這聲音便是那二十二歲不曾娶妻的那傻角。鶯云好清新之詩。我依韻和一首。紅云您兩個是好做一首兒。鶯和云

蘭閨久寂寞

無事度芳春

料得行吟者

應憐長歎人

生云好應酬得快也呵。

那更那作那更
堪那堪那皆非

秃厮兒早是那臉兒上撲堆著可憎。那更那心兒裡埋沒著聰明。他把那新詩和得忒應聲。一字字訴衷情。堪

聽。

聖藥王那語句清。音律輕。小名兒不枉了喚做鶯鶯。他若是共小生厮覷定。隔牆兒酬和到天明。方信道惺惺的自古情惺惺。

我撞出去。看他說甚麼。

麻郎兒我拽起羅衫欲行。鶯做見生科生他陪著笑臉

兒相迎。紅云姐姐有人。啣家去來。怕夫人嗔責。生不做

美的紅娘忒淺情。便則道謹依來命。鶯回顧同紅下

么篇生忽聽一聲猛驚。則道有人來也。元來是撲刺刺

宿鳥飛騰。顛巍巍花梢弄影。亂紛紛落紅滿徑。

時本此曲曲白
多錯簡
即空主人曰便
則道謹依來命
言何不便依我
們之意也謹依
來命是成語故
用之此曲家法
而王解云不當
依夫人之命而

促之夫何啻千里
聽聲驚六字三
句用韻填字不
得後麻郎兒么
篇皆然

小姐。你去了呵。那裡發付小生。

絡絲娘空撇下碧澄澄蒼苔露冷。明皎皎花篩月影。白日淒涼枉耽病。今夜把相思再整。

東原樂簾垂下。戶已扃。却纔個悄悄的相問。他那裡低低應。月朗風清恰二更。厮後倖。他無緣。小生薄命。

綿搭絮恰尋歸路。佇立空庭。竹梢風擺。斗柄雲橫。呀。今夜淒涼有四星。他不做人待怎生。雖然是眼角傳情。喏兩個口不言心自省。

今夜甚睡到得我眼裡。

鐵石人是觀
有非本調應疊

拙魯速對著盞碧熒熒短檠燈。倚著扇冷清清舊幃屏。燈兒又不明。夢兒又不成。牕兒外淅零零的風兒透疎櫺。忒楞楞紙條兒鳴。枕頭兒上孤另。被窩兒裡寂靜。便是鐵石人鐵石人也動情。

么篇怨不能恨不成。坐不安。睡不寧。有一日柳遮花映。霧障雲屏。夜闌人靜。海誓山盟。恁時節風流嘉慶。錦片也似前程。美滿恩情。喏兩個畫堂春自生。

收尾一天好事從今定。一首詩分明作證。再不向青瑣闥。夢兒中尋。則去那碧桃花樹兒下等。
下

第四齣齋壇鬧會

本引聰衆上云今日三月十五日開啓。衆僧動法器

燕香時本多誤
作香烟

眼憊字甚妙因
饒極而惱故打
點十分下狠看
即空本作腦便

梅香即空本作
紅娘誤

徐文長曰離碧
霄對來清醮豈
容填字

你看那時本多
誤作恰便似

者。請老夫人小姐拈香。比及夫人未來。先請張先生
拈香。怕夫人問呵。則說道是貧僧親者。生上云今日
十五。和尚請拈香。見小姐呵。再飽看一會兒。

雙調新水令。梵王宮殿月輪高。碧琉璃瑞烟籠罩。燕香
雲蓋結。諷呪海波潮。幡影飄飄。諸檀越盡來到。

駐馬聽。法鼓金鏡。二月春雷響殿角。鐘聲佛號。半天風
雨灑松梢。侯門不許老僧敲。紗牕外定有紅娘報。害相
思的饒眼惱。見他時須看個十分飽。

見本科本云先生先拈香。若夫人問呵。則說是老僧
的親眷。生拈香科

沉醉東風惟願存在的人間壽高。亡化的天上逍遙。為
曾祖父先靈禮佛法僧三寶。焚名香暗中禱告。則願得
梅香休劣。夫人休焦。犬兒休惡。佛囉。早成就了幽期密
約。

夫人引鶯歡紅上云長老請拈香。小姐啣走一遭。生
見鶯科覷聰云為你志誠呵。神仙下降也。聰笑云却
早兩遭兒也。

鴈兒落生。我問道玉天仙離碧霄。元來是可意種來清
醮。小子多愁多病身。怎當他傾國傾城貌。
得勝令。你看那檀口點櫻桃。粉鼻兒倚瓊瑤。淡白梨花

面輕盈楊柳腰。妖嬈滿面兒。撲堆著俏。苗條一團兒。衡是嬌。

本對夫人云貧僧一句話。夫人行敢道麼。有個敵親。是個飽學的秀才。父母亡後。無可相報。央及貧僧。帶一分齋。追薦貧僧。一時應允了。恐夫人見責。夫人云。既是長老的親。何害。請來廝見。咱生拜夫人科。衆見。

鶯發科

喬牌兒生大師年紀老。法座上也凝眺。舉名的班首痴呆。傍觀著法聰頭。做金磬敲。

甜水令。老的少的。村的俏的。沒顛沒倒。勝似鬧元宵。稔

色人兒。可意冤家。怕人知道。看時節。淚眼偷瞧。

折桂令。著小生迷。畱沒亂。心痒難撓。哭聲兒似鶯。轉喬林。淚珠兒似露。滴花梢。大師也難學。把一個發慈悲的

臉兒來。朦著擊磬的頭。陀意惱。添香的行者。心焦。燭影風搖。香靄雲飄。貪看鶯鶯。燭滅香消。

本云風滅了燭了。生云小生點燭燒香。鶯對紅云那生忙了一夜。

錦上花。外像兒風流。青春年少。內性兒聰明。冠世才學。扭捏著身子兒。百般做作。來往向人前。賣弄俊俏。

紅云我猜那生。

即空本作真呆。傍非此蓋言見鶯而然也。呆古某字今俗以為痴。獸字。

稔色二句疊呼。鶯之詞時本多誤。

意惱時本誤作。換惱。

卽空本黃昏這一會不作么篇竟與上外像兒爲一後錦上花皆然却曰北詞惟一人唱忽參鶯紅各唱一曲非體疑後人添人既曰各唱一曲則應作么篇矣後折不盡皆一人唱豈皆添人是北劇之變體也

鍾情時本多作無情

么篇黃昏這一回白日那一覺。牕兒外那會鑊鐸。到晚來向書幃裡比及睡著。千萬聲長吁。推不到曉。

生云那小姐好生顧盼小生。

碧玉簫情引眉梢。我心緒你知道。愁種心苗。你情思我猜著。暢懊惱。響鏞鏞雲板敲。行者又號沙彌。又哨您須不奪人之好。

衆僧禱告動法器宣疏燒紙發了科本云天明了也。請夫人小姐回宅。夫人鶯歡紅下生云再做一會也好。那裡發付小生也呵。

鴛鴦煞有心爭似無心好。多情却被鍾情惱。勞攘了一宵。月兒沉鐘兒響。雞兒叫。唱道是玉人歸去得疾。好事收拾得早。道場畢諸人散了。酩子裡各歸家。葫蘆提鬧到曉。並下

第五齣白馬解圍

孫飛虎上云自家姓孫名彪。字飛虎。方今朝家多難。天下擾攘。彪統著五千人馬。鎮守河橋。自渾太師薨逝。丁文雅不善御軍。軍無紀律。近聞先相國崔珏之女鶯鶯。眉黛青顰。蓮臉生春。有傾國傾城之貌。西子太真之顏。見在河中府普救寺借居。我心中想來。當今用武之際。主將尚然不正。我獨廉何哉。大小三軍。

卽空主人曰元曲時用白中句以爲照應。因飛虎有眉黛等語。故後夫人亦云。然而鶯曲遂述。

之平時本多漏
則夫人之語何
所自又有並夫
人白亦無者鶯
奈何忽自贊耶
時本多漏圍寺
高叫一段則後
博望燒屯與諸
僧衆汚血痕等
評無著落矣

聽我號令。人盡銜枚。馬皆勒口。連夜進兵。前去擄崔
鶯鶯爲妻。是我平生願足。領兵圍寺。科下卒子內高
叫云。寺內人聽者。快將鶯鶯小姐獻出來。與俺將軍
成親。萬事干休。三日之後。不獻出。將寺院焚抄。僧俗
盡殺。不畱一個。本慌上云。誰想孫飛虎將半萬賊兵。
圍住寺門。鳴鑼擊鼓。吶喊搖旗。欲擄鶯鶯小姐爲妻。
我今不敢違悞。卽索報知夫人走一遭。下夫人引歡
上慌云。如此却怎了。俺同到小姐臥房裡商議去。下
鶯引紅上背云。日見了張生。神魂蕩漾。情思無聊。又
值暮春天道。好傷感人也呵。好句有情憐。夜月落花

無語怨東風。

更時本多作值
凭音病

仙呂八聲甘州。懨懨瘦損。早是傷神。那更殘春。羅衣寬
褪。能消幾個黃昏。風裊篆烟不捲。簾雨打梨花。深閉門。
無語凭闌干。目斷行雲。

淪消時本多誤
作香消

混江龍。落紅成陣。風飄萬點。正愁人。池塘夢曉。闌檻辭
春。蝶粉輕沾。飛絮雪。燕泥香惹。落花塵。繫春心情短柳
絲長。隔花陰人遠。天涯近。淹消了六朝金粉。清減了三
楚精神。

紅云。姐姐情思不快。我將被兒熏得香香的。睡些兒。

油葫蘆。鶯翠被生寒。壓繡裯。休將蘭麝熏。便將蘭麝熏。

王伯良曰穩俗
本多作寧係庚
清韻非登臨係
七字句觀二字

盡則索自溫存。昨宵個錦囊佳製，明勾引今日個玉堂人物難親近。這些時臥又不安，坐又不穩，欲待登臨不快，閑行又悶。鎮日價情思睡昏昏。

天下樂紅娘呵，我則索搭伏定鮫綃枕頭兒上盹。但出閨門影兒般不離身。紅云不干紅娘事。老夫人著我跟著姐姐來。鶯云俺娘也好沒意思。這些時直恁般隄防著人。小梅香伏侍得勤。老夫人拘繫得緊，則怕俺女孩兒折了氣分。

紅云姐姐往常不曾如此無情無緒，自從見了那生，便心緒不寧，却是如何。

那吒令鶯往常但見一個外人，氲得早噴。但見一個客人，厭得倒褪。從見了那人，兜的便親。想著昨夜詩依前韻，酬和得清新。

鵲踏枝吟得句兒勻，念得字兒真。詠月新詩，煞強似織錦回文。誰肯將針兒做線引，向東鄰通個殷勤。

寄生艸想著文章士，旖旎人他臉兒清秀，身兒俊。性兒溫克，情兒順。不由人口兒裡作念心兒裡印。學得來一天星斗煥文章，不枉了十年牕下無人問。

夫人同本上紅見了云姐姐。夫人和長老都在房門前。鶯見夫人與本科夫人云孩兒如今孫飛虎領半

萬賊兵圍住寺門。道你眉黛青顰。蓮臉生春。有傾國
傾城之貌。西子太真之色。要擄你做壓寨夫人。說三
日之後不獻出。將寺院焚抄。僧俗盡殺。孩兒怎生是
了也呵。

六么序。鶯聽說罷魂離殼。見放著禍滅身。袖梢兒搵不
住啼痕。好著我去住無因。進退無門。可教俺那塢兒裡
人急偎親。孤孀子母無投奔。赤緊的先亡過了。有福之
人。耳邊廂金鼓連天振。征雲冉冉。土雨紛紛。

么篇那厮每風聞。胡云道我眉黛青顰。蓮臉生春。恰便
似傾國傾城的太真。兀的不送了他三百僧人。半萬賊

時本作焚燒

軍。一霎兒敢翦艸除根。那厮每於家爲國無忠信。恣情
的擄掠人民。更要將天宮般蓋造。焚抄盡則沒那諸葛
孔明。便待耍博望燒屯。

夫人云。老身年將六十。死不爲天。奈孩兒未得成婚。
又遭此難。却如之奈何。鶯云。孩兒想來。則是將我獻
與賊漢。庶可免一家兒性命。夫人哭云。俺家無犯法
之男。再婚之女。怎捨得你獻與賊人。却不辱沒了俺
家譜。本云。俺每到法堂上。問兩廊下僧俗。有高見的。
一同商議個長策。同到法堂科。夫人云。孩兒却怎生
好。鶯云。事出無奈。不如將我獻與賊人。其便有五

卽空主人曰土
兩俗作吐謬
王伯良曰風聞
胡云四字二韻
那厮每係觀字

時本俱只作後庭花誤

元和令帶後庭花第一來免摧殘老太君第二來免堂殿作灰燼第三來諸僧無事得安存第四來先君靈柩穩第五來歡郎雖是未成人歡云俺呵打甚麼不緊鶯須是崔家後代孫鶯鶯為惜已身不行從亂軍諸僧眾汚血痕將伽藍火內焚先靈為細塵斷絕了愛弟親割開了慈母恩

柳葉兒呀將俺一家兒不畱個齧齧待從軍又怕辱沒了家門我不如白練套頭尋個自盡將我屍襯獻與賊人也須得個遠害全身

生分時本有作恣者非

青哥兒母親都做了鶯鶯生分對傍人一言難盡母親

休愛惜鶯鶯這一身孩兒別有一計不揀何人建立功勳殺退賊軍掃蕩妖氛倒陪家門情願與英雄結婚姻成秦晉

卽空主人曰不揀何人以下四字疊句可以添多首尾之調自不可易王謂此調字句亦可增減與本譜不同未知其深者

夫人云此計較可雖不是門當戶對也強似陷於賊人之手長老你問兩廊僧俗但有計策能退兵的情願倒陪房奩斷送小姐與他為妻本叫云了生鼓掌上云我有退兵之策何不問我見夫人科本云這秀才便是前日帶追薦的夫人云計將安在生云重賞之下必有勇夫賞罰若明其計必成鶯背云只願這生退了賊者夫人云恰纔與長老說下但有退得賊

兵。的。將。小。姐。與。他。爲。妻。生。云。既。是。恁。的。休。說。了。我。渾。家。請。入。臥。房。裡。去。俺。自。有。退。兵。之。計。夫。人。云。小。姐。和。紅。娘。回。者。鶯。對。紅。云。難。得。這。生。一。片。好。心。

賺。煞。諸。僧。衆。各。逃。生。衆。家。眷。誰。做。問。這。生。不。相。識。橫。枝。兒。著。緊。非。是。書。生。多。議。論。也。隄。防。著。玉。石。俱。焚。雖。然。是。不。關。親。可。憐。見。命。在。逡。巡。濟。不。濟。權。將。秀。才。來。儘。果。若。有。出。師。表。文。嚇。蠻。書。信。張。生。呵。則。願。得。筆。尖。兒。橫。掃。了。五。千。人。下。

夫。人。云。事。將。如。何。生。云。小。生。有。一。計。先。用。著。長。老。本。云。老。僧。不。會。廝。殺。請。秀。才。別。換。一。個。生。云。休。慌。不。要。你。廝。殺。你。去。與。賊。人。說。夫。人。本。待。便。將。小。姐。送。與。將。軍。奈。有。父。服。在。身。不。爭。鳴。鑼。擊。鼓。驚。死。可。惜。了。將。軍。若。要。做。女。婿。呵。可。按。甲。束。兵。退。一。射。之。地。限。三。日。功。德。圓。滿。脫。了。孝。服。換。上。吉。衣。倒。陪。房。奩。定。將。小。姐。送。與。將。軍。不。爭。便。送。來。一。來。父。服。在。身。二。來。於。將。軍。不。利。你。去。說。來。本。云。三。日。如。何。生。云。有。計。在。後。本。朝。內。叫。云。請。將。軍。打。話。飛。虎。引。卒。上。云。快。送。出。鶯。鶯。來。本。云。將。軍。息。怒。老。夫。人。使。老。僧。與。將。軍。說。本。待。云。云。飛。虎。云。既。然。如。此。限。你。三。日。後。若。不。送。來。我。著。你。人。人。皆。死。個。個。不。存。你。對。夫。人。說。這。般。好。性。兒。的。女。婿。教。

他招了者。下本云賊兵退了也。三日後不送出去。俺都是死的。生云小生有一故人。姓杜名確。號爲白馬將軍。見統十萬大兵。鎮守蒲關。一封書去。必來救我。此間離蒲關四十餘里。寫了書呵。怎得人送去。本云若是白馬將軍肯來。何慮孫飛虎。俺有一個徒弟。喚做惠明。則是要喫酒廝打。使他去便不肯。將言語激著他。他便去。生叫云有書寄與杜將軍。誰敢去。誰敢去。惠明上應云我敢去。我敢去。

楔子

正宮端正好不念法華經。不禮梁王懺。感了僧伽帽。袒

下破偏衫。殺人心逗起英雄膽。兩隻手將烏龍尾鋼椽。搯。

滾繡毬。非是我貪。不是我敢。知他怎生喚做打參。大踏步直殺出虎窟龍潭。非是我攬。不是我攬。這些時喫菜。饅頭委實口淡。五千人也不索炙煖煎燔。腔子裡熱血。權消渴肺腑內生心。且解饒有甚腌臢。

叨叨令。您將那浮沙羹。寬片粉。添些雜糝。酸黃齏。爛豆腐。休調淡。萬餘斤黑麪。從教按。我將他五千人做一頓。饅頭餡。是必休悞了也。麼哥。休悞了也。麼哥。包殘餘肉。把青鹽蘸。

卽空主人曰歷攷諸劇楔子止用仙呂賞花時或二及仙

呂端正好一曲耳此獨竟以正宮諸曲演而成套若另爲一折然者蓋因欲寫惠明之壯勇難以一二曲盡而爲此變體耳時本竟去楔子二字則似多一折若並前八聲甘州爲一則一折二調尤非體矣時本多作祖下偏紅衫非參去聲七紺切音摻又上聲桑感切音摻時本作參誤此字宜仄

燔時本多作燼
徐王本作燿

庵曆音葉簪

淡即空本作啖

謬按揉按也時

本多誤作暗

嗜子感切此句

宜仄韻即空本

謂嗜字只平聲

誤矣

即空本作土漬

誤

由時本誤作絨

本云張秀才著你送書蒲關你敢去麼

儻秀才惠你那裡問小僧敢也那不敢我這裡啓大師
用嗜那不用嗜你道飛虎聲名播斗南那厮能淫欲會
貪婪誠何以堪

滾繡毬我經文也不會談逃禪也懶去叅戒刀頭近新
來將鋼蘸鐵棒上無半星兒土暗塵絨別的僧不僧俗
不俗女不女男不男則會齋得飽去僧房中胡涂那裡
管焚燒了兜率也似伽藍您那善文能武人千里盡在
這濟困扶危書一函有勇無慙

生云他儻不放你過去却如何惠云他不放我呵你

放心

白鶴子著幾個小沙彌將幢幡寶蓋擎壯行者把桿棒
鏊叉擔你排陣脚將衆僧安我撞釘子把賊兵探

二煞遠的破開步將鐵棒颯近的順著手把戒刀鈿有
小的提起來將脚尖趾有大的扳下來把髑髏勘

一煞聽一聽古都都翻了海波混一混厮琅琅振動山
巖脚踏得赤力力地軸搖手攀得忽刺刺天關撼

耍孩兒我從來駁駁劣劣世不曾恁恁志志打熬成不
厭天生敢我從來斬釘截鐵常居一不似恁惹艸拈花

沒拈三劣性子人皆慘捨著命提刀仗劍更怕甚勒馬

即空主人曰勘
即砍元人每用
之

停驂

生云如此去得。就將書付你送去。

二煞惠我從來欺硬怕軟。喫苦不甘。你休只因親事胡
撲俺。若是杜將軍不把干戈退。張解元乾將風月擔。我
將不志誠的言詞賺。儻或紕繆。倒大羞慙。

接書科云將書來。等我回音者。

借神威即空本
作助威風陋
旗下時本有作
旗開誤

收尾您與我借神威。搦幾聲鼓。仗佛力。啣一聲喊。繡旗
下遙見英雄俺。管教那半萬賊兵。說破膽下。

生云夫人長老都放心。此書到日。必有佳音。啣眼觀
旌節旗。耳聽好消息。並下杜將軍引卒子上云。林下

曬衣嫌日淡。池中濯足恨魚腥。花根本艷公卿子。虎
體鴛班將相孫。下官姓杜名確。字君實。本貫西洛人
也。自幼與張君瑞同學儒業。後棄文就武。遂得武舉
及第。官拜征西將軍。正授管軍元帥。統十萬之衆。鎮
守蒲關。有人自河中來。聽知君瑞兄弟。寓在普救寺
中。不來望我。不知何意。今聞丁文雅失政。軍校每不
守法紀。剽掠黎民。我為不知虛實。未敢造次興師。昨
日探聽去了。不見回報。今日升帳。看有甚軍情。來報
我知道者。惠上云。離了普救寺。早至蒲關。見杜將軍
走一遭。見卒子科云。普救寺有緊急軍情。求見元帥。

時本與師下有
孫子曰一段甚
可厭

卒子通報科云轅門外有普救寺僧人。為軍情事稟見將軍云著他進來。惠見將軍科云小僧是普救寺的。今有孫飛虎作亂。將半萬兵圍住寺門。欲劫故臣崔相國之女為妻。有遊客張君瑞奉書令小僧報於麾下。欲求將軍以解倒懸之厄。將軍云將書過來。惠遞書將軍開讀云琪頓首再拜。大元帥契兄。纛下伏自拜。違犀表。寒暄屢隔。仰慕台顏。寸心如結。輒稟小弟自前月辭家。欲詣帳下。以敘間闊之情。奈至河中府普救寺。忽值採薪之憂。不及逕造。不期有賊將孫飛虎作亂。欲劫故臣崔相國之女為妻。圍困甚急。小弟之命。亦在逡巡。仁兄儻不棄舊交。速與一旅之師。以救焚擄之慘。故相雖在九原。亦不泯吾兄之德矣。造次于瀆。不勝慚懼。伏乞台照。不宣。張琪再拜。三月十六日書。將軍云和尚你先行。我便到也。惠云將軍是必疾來者。下將軍云若無萬丈深潭計。怎得驪龍項下珠。大小三軍聽吾將令。速點五千人馬。星夜起發。直至河中府普救寺。討孫飛虎走一遭。飛虎引卒上將軍引卒調陣拿綁下科。夫人本生上夫人云書去已兩日。尚不見回音。生云山門外喊聲大舉。莫不是俺哥哥軍至了。生引夫人等迎見將軍科將軍云

俗本於是必疾來者下有惠明唱賞花時曲二金白嶼謂相傳周憲王增西廂賞花時其意似謂不止此誠晉叔謂止此是其筆即空主人謂憲王故是當家手不學究庸俗乃爾定係俗筆

溷入況此亦楔子也。楔子無重見且一人之口無再唱楔子之體。徐以前後白多去之覺冷淡而姑存之不知劇體正套前後原不妨白多者。王伯良去之是。

杜確有失防禦致令老夫人受驚望勿見罪。生拜將軍科云自別兄長台顏久失聽教今蒙拯救感同再生。夫人云老身子母皆將軍所賜之命將何以報。將軍云不敢此乃職分之所當為。問生云賢弟因甚不至小營。生云小弟甚欲謁奈小疾偶作不能動止所以失叩。今見崔老夫人受困定言退得賊兵者以小姐妻之。因此小弟奉書上請吾兄。將軍云又有此姻緣可賀可賀。夫人云安排茶飯者。將軍云不索安排恐餘黨未盡下官去捕了。却來有話說。出寺科云左右拿孫飛虎等過來。拿賊科將軍云本欲具表奏聞。

大行誅戮恐有未叛者今除孫飛虎鄉侯聽法同謀者各杖一百其餘盡歸營去者眾軍謝了。下將軍歸寺對夫人云張君瑞建退軍之策老夫人許與結親若不違前言是淑女配君子也。夫人云恐小女有辱君子。又云請將軍筵席者。將軍云營中事繁不勞筵席。異日當來慶賀。生云不敢久留兄長有妨闡政。將軍起發眾念云馬離普救敲金鐙人望蒲東唱凱歌。下夫人云張先生大恩不敢忘也。今休在寺中下。則著僕人寺中養馬。先生來宅內書院裡安歇。我即著收拾了。便搬來者。明日畧備小酌著紅娘來請。是必

勿拒。別有商議。下生問本云。小生親事。未知何如。都在長老身上。本云。小姐擬定妻君。老僧自當贊成也。只因兵火至。引起雨雲心。下生云。小生收拾行李。去花園裡去也。下。

第六齣 紅娘請宴

夫人上云。今日安排下酒席。單請張生酬勞。道與紅娘去書院中請他。著他是必便來。休推故。下生上云。夜來老夫人說著紅娘來請我。我打扮著等他。皂角也。使了兩個也。水也。換了兩桶也。烏紗帽擦得光。掙掙的。却怎麼不見紅娘來也。呵。紅上云。老夫人使我

即空主人曰酸
得妙日是元人
賓白

請張生。我想若非張生妙計。俺一家兒性命難保也。

呵。

中呂粉蝶兒。半萬賊兵。捲浮雲。片時掃淨。俺一家兒死裡逃生。舒心的列山靈。陳水陸。張君瑞。合當欽敬。當日所望無成。誰想一緘書到。爲了媒證。

醉春風。今日個東閣帶烟開。煞強如西廂和月等。薄衾單枕有人溫。早則不冷。冷。受用些寶鼎香濃。繡簾風細。綠牕人靜。

可早來到也。

脫布衫。幽僻處。可有人行。點蒼苔。白。露。冷。冷。隔牕兒咳。

淨時本作盡非
即空主人曰山
靈水陸猶山珍
海錯也徐本改
山爲仙謂賊兵
掃淨可以列仙
靈而陳水陸道
場豈不噴飯
帶烟時本誤作
玳筵即空主人
謂是朱石津所
改非也

扉即空本作層
誤

楊升菴曰角帶
隔黃鞋俗作傲
黃鞋非京師有
開裝帶白樂天
詩親王帶開裝
薛田詩三開裝
成子弟鞋
即空主人曰尻
兒整俗作俊非

時本作不曾出
聲誤

嗽了一聲。敲門科生云是誰。紅云是我。生開門科。紅他
啓朱扉急來答應。

生云小娘子拜揖。紅云先生萬福。

小梁州則見他叉手忙將禮數迎。我這裡萬福先生烏
紗小帽耀人明白。襴淨角帶開黃鞋。

么篇衣冠濟楚。兒整。可知道引動俺鶯鶯。據相貌。憑
才性。我從來心硬。一見了也留情。

生云請書房內坐。小娘子此行為何。紅云賤妾奉老
夫人命。特請先生小酌數盃。勿却是望。生云便去便
去。敢問席上有鶯鶯姐姐麼。

上小樓紅請字兒不曾吐清。去字兒連忙答應。可早鶯
鶯根前。姐姐呼之。喏喏連聲。秀才每聞道請。恰便似聽
將軍嚴令。和他那五臟神願隨鞭撻。

生云今日夫人端為甚麼筵席。

么篇紅第一來為壓驚。第二來因謝承。不請街坊。不會
親鄰。不受人情。避衆僧。請老兄。和鶯鶯匹聘。生云如此
小生歡喜也。紅則見他歡天喜地。謹依來命。

生云小生客中缺少大鏡。敢煩小娘子看小生一看
如何。

滿庭芳紅來回顧影。文魔秀士。風欠酸丁。下工夫將額

元本西廂記 卷之二 三三
顛十分掙。遲和疾。擦倒蒼蠅。光油油耀花人眼睛。酸溜
溜螫得牙疼。生云夫人辦甚麼請我。紅茶飯已安排定。
淘下陳倉米數升。煤了七八碗軟蔓菁。

生云小生想來。自寺中一見小姐之後。不想今日得
成其婚姻。豈不爲前生分定。紅云姻緣非人力所爲。

天意耳。

快活三。啗人一事精。百事精。一無成。百無成。世間艸木
本無情。地生連理。水生並頭。猶有相肩並。

朝天子。休道是這生。年紀後生。恰學害相思病。天生聰
俊。打扮的素淨。奈夜夜成孤另。才子多情。佳人薄倖。兀

的不擔閣了人性命。生云你姐姐可有信行。紅誰無信
行。誰無志誠。您兩個今夜親折證。

我囑付你咱。

四邊靜。今宵歡慶。軟弱鶯鶯。何曾慣經。你索款款輕輕。
燈下交鴛頸。端詳了可憎。好煞人無乾淨。

生云小娘子上覆老夫人。說小生收拾了書帙便來。
請問那裡有甚麼景致好看。

耍孩兒。紅俺那裡落紅滿地。胭脂冷。休孤負了良辰美
景。夫人遣妾莫消停。請先生勿得推稱。俺那裡準備著
鴛鴦夜月銷金帳。孔雀春風軟玉屏。樂奏合歡令。有鳳

時本多作兼並

信行志誠上俗
本各多一個二
字

王伯良曰無乾
淨無盡極也陳
搏高臥劇但臥
時一年半載無
乾淨黑旋風劇
這一場雪冤報
恨無乾淨可證

簫象板錦瑟鸞笙。

生云小生書劍飄零無以為聘却怎生好。

四煞紅聘財斷不爭。姻緣事有成。新婚燕爾安排慶。你今日明博得跨鳳乘鸞客。我到晚臥看牽牛織女星。休後倖。不要你半絲兒紅線。成就了一世兒前程。

三煞憑著你滅寇功。舉將能兩般兒功效如紅定。為甚俺鶯娘心下十分順。都則為君瑞胷中百萬兵。越顯得文風盛。受用足珠圍翠繞。結果了黃卷青燈。

生云別有甚客在座。

二煞紅夫人只一家。老兄無伴等。為嫌繁冗尋幽靜。單請你個有恩有義閑中客。迴避了無是無非牕下僧。夫

生云小娘子先行。小生隨後便到。

尾聲紅先生莫作謙。夫人專意等。常言道恭敬不如從命。休教使得梅香再來請下。

生云紅娘去了。小生拽上書房門者。我比及到得夫

人那裡。夫人道張生你來了也。飲數盃酒。去臥房內

和鶯鶯做親去。小生到得臥房內。和小姐解帶脫衣。

顛鸞倒鳳。同諧魚水之歡。共效于飛之樂。覩他雲鬢

低墜。星眼微朦。被翻翡翠。襪繡鴛鴦。不知性命如何

即空山人曰梅香俗本作紅娘非

姻緣時本多作婚姻

哩。狂笑云。單羨法本好和尚也。只憑說法口。遂却讀
書心。下

第七齣 夫人停婚

夫人上云。紅娘去請張生。如何不見來。紅見夫人云。
張生著紅娘先行。他隨後便來也。生見夫人施禮科。
夫人云。前日若非先生。焉得有今日。我一家之命。皆
先生所活也。聊備小酌。非爲報禮。勿嫌輕意。生云。
一人有慶。兆民賴之。賊之敗。皆夫人之福。此是往事。不
必掛齒。夫人云。將酒來。紅執酒。夫人把盞科。生云。不
敢。長者賜。少者不敢辭。微飲科。把夫人盞科。夫人云。
先生請坐。生云。小子侍立座下。尚然越禮。焉敢與夫
人對坐。夫人云。道不得個恭敬。不如從命。生謝了。斜
坐科。夫人云。紅娘去喚小姐來。與先生行禮者。紅入
喚鶯科云。老夫人後堂待客。請小姐出來哩。鶯應云。
我身子有些不停當。去不得。紅云。你道請誰哩。鶯云。
請誰。紅云。請張生哩。鶯云。若請張生。扶病也。索走一
遭。紅笑科。鶯行科云。免除崔氏全家禍。盡在張生半
紙書。

雙調五供養。若不是張解元識人多。別一個怎退干戈。
排著酒果。列著笙歌。篆烟微。花香細。散滿東風簾幕。救

了啗全家禍。殷勤呵正禮。欽敬呵當合。

新水令。恰纔向碧紗牕下畫了雙蛾。拂拭了羅衣上粉香浮汚。則將指尖兒輕輕的貼了鈿窩。若不是驚覺人呵。猶壓著繡衾臥。

紅云 覷俺姐姐這個臉兒。吹彈得破。張生有福也呵。

么篇。鶯沒查沒利。謊僂科。道我宜梳妝的臉兒。吹彈的

破。紅云 俺姐姐天生的。一個夫人的樣兒。鶯你那裡休

聒。不當一個信口開合。知他命福是如何。做一個夫人也做得過。

紅云 往常兩個都害。今日早則喜也。

喬木查鶯。我相思爲他。他相思爲我。從今後兩下裡相思都較可。酬賀間理當酬賀。俺母親也好心多。

紅云 敢著小姐和張生結親呵。怎生不做大筵席。安排小酌爲何。鶯云 紅娘。你不知夫人意。

攪箏琶。他怕我是陪錢貨。一來壓驚。二來做親。兩當一便成合。據著他舉將除賊也。消得家緣過活。花費了甚一股那。便結絲蘿。休波。省人情的。妳妳忒慮過。恐怕張羅。

生云 小子更衣咱。出科鶯撞見科。

慶宣和。門兒外簾兒前。將小脚兒那。我恰待目轉秋波。

即空主人曰。僂科俗本俱作僂。

時本多誤作生。撞見鶯科。即空主人曰。俗本作生唱誤。

我恰待時本多
誤作我只見

即空主人曰此
皆鶯狀生爾時
光景如此俗本
作生唱誤

即空主人曰即
即世世婆婆鶯
鶯妹妹哥哥正
以疊字暗對此
自可襯字王伯
良謂於本調多
二字非也本傳
得勝令七字八

字九字者正自
不少

誰想那識空便的靈心兒早瞧破。說得我倒躲倒躲。

生回科鶯至科夫人云小姐近前拜了哥哥者生背

云呀。聲息不好了也。鶯背云呀。俺娘變了卦也。紅背

云呀。這相思又索害也。

鴈兒落鶯說得他荆棘列怎動那。死沒騰無回豁。措支

刺不對答。軟兀刺難存坐。

得勝令誰承望這即即世世老婆婆。著鶯鶯做妹妹拜

哥哥。白茫茫溢起藍橋水。赤鄧鄧點著祆廟火。碧澄澄

清波撲刺刺將比目魚分破。急穰穰因何。聽得夫人說

罷呵。挖搭地把雙眉鎖納合。

夫人云紅娘看熱酒來。小姐與哥哥把盞者。

甜水令鶯我這裡粉頸低垂。蛾眉顰蹙。芳心無那。俺可

甚相見話偏多。星眼朦朧。檀口嗟咨。擷嘗不過。這席面

兒暢好是烏合。

鶯把酒科夫人云先生請盡一盃。生云小生量窄。鶯

云紅娘接了擡盞者。

折桂令他其實嚥不下玉液金波。誰承望月底西廂。變

做了夢裡南柯。淚眼偷淹。酪子裡搵濕香羅。他那裡眼

倦開軟癱。做一垛我這裡手難擡。稱不起肩窩。病染沉

痾。斷然難活。則被你送了人呵。當甚麼嘍囉。

夫人云再把一盞者。紅通盞生辭科。紅背與鶯云姐
姐這煩惱怎了也。

玉伯良曰咫尺
句一連唱下間
字無斷調法如
此

月上海棠鶯而今煩惱猶閑可。久後思量怎奈何。有意
訴衷腸。爭奈母親側坐成拋躲。咫尺間如間闊。

即空主人曰不
甚醉正與却早
嫌相應俗本作
不堪誤

却早嫌玻璃盞大。從因我酒上心來較可。

較時本多作覺

夫人云紅娘送小姐臥房裡去者。鶯辭生出科云俺
娘好口不應心也呵。

喬牌兒老夫人轉關兒沒定奪。啞謎兒怎猜破。黑閣落
甜話兒將人和。請將來著人不快活。

紅云姐姐休怨別人

即空本無此白
與不爭你白將
此曲亦作鶯唱
談不思前紅替
鶯祝云拖帶紅
娘咱耶

江兒水佳人自古多命薄。秀才每從來懦。悶殺沒頭鵝。
撇下陪錢貨。不爭你不成親呵。下場頭那荅兒發付我。

那荅時本作那
些非

殿前歡鶯恰纔個笑呵呵。都做了江州司馬淚痕多。若
不是一封書將半萬賊兵破。喲一家兒怎得存活。他不

即空主人曰笑
呵呵都做了淚
痕何等妙語徐
改爲變做便如
嚼蠟

想結姻緣想甚麼。到如今難捉摸。老夫人謊到天來大。
當日成也是恁個母親。今日敗也是恁個蕭何。

此乃鶯對紅怨
訴之詞時本有
作紅唱者誤

離亭宴帶歇拍煞。從今後玉容寂寞梨花朶。胭脂淺淡
櫻桃顆。這相思何時是可。昏鄧鄧黑海來深。白茫茫陸

捉摸時本作著
莫義同
胭脂徐王作脂
屑無味

地來厚。碧悠悠青天來闊。太行山般高仰望。東洋海般

毒害句是結上
幾句

深思渴毒害的恁麼。俺娘呵。將顛巍巍雙頭花藥。搓香
馥馥同心縷帶。割長攬攬連理瓊枝。挫白頭娘不負荷。
青春女成擔閣。將俺那錦片也似前程。蹬脫把甜句兒
落空了他。虛名兒悞賺了我。下

生云小生醉也。告退。夫人根前欲有一言以盡意。未
知可否。前者賊寇迫之甚危。夫人所言能退賊者。以
小姐妻之。小生挺身而出。作書與杜將軍。星夜前來。
得免夫人全家之禍。今日命小生赴宴。將謂喜慶有
期。不知夫人何見。以兄妹之禮相待。小生非圖舖啜
而來。此事果若不諧。小生卽當告退。夫人云先生縱

有活我全家之恩。奈小女先相國在日。曾許下老身
之姪鄭恒。卽今有書赴京喚去了。不日可至。其事將
如之何。莫若多以金帛相酬。先生另揀求豪門貴宅
之女。未審台意何如。生云既然夫人不納小生。小生
何慕金帛。却不道書中有女顏如玉。則今日便索告
辭。夫人云你且住者。今日有酒也。紅娘扶將哥哥去
書房中歇息。到明日啣別有話說。紅扶生行科夫人
下生云有分。只熬蕭寺夜。無緣難遇洞房春。紅云先
生少喫一盞却不好。生云我喫甚麼來。小生爲小姐
忘餐廢寢。夢斷魂勞。迎風帶月。受無限之苦楚。不甫

能得成就。不料夫人變了卦。使小生智竭思窮。此事幾時是了。小娘子怎生可憐見小生。跪下科。將此意伸與小姐。使知小生之心。就小娘子前。解下腰間之帶。尋個自盡。可憐刺股懸梁志。竟作離鄉背井魂。紅云。街上好賤柴。燒你個傻角。你休慌。妾當與君謀之。
[生云]計將安出。小生當築壇拜將。紅云。妾見先生有囊琴一張。必善於此。小姐素耽於琴。今夕妾與小姐至園內燒香。但聽咳嗽爲號。先生動操。看小姐聽得說甚麼。却將先生之言達知。若有些話呵。明日妾來回報。這早晚怕夫人尋我回去也。並下。

第八齣 鶯鶯聽琴

生上至去者時
本多作上折之
尾惟卽空本同
此

[生上云]適纔紅娘之言。深有意趣。天色晚也。月兒。你早些出來麼。焚香科云。焚香了。呀。却早發搨也。呀。却早撞鐘也。做理琴科云。琴呵。小生與足下湖海相隨數年。今夜這一場大功。都在你這神品金徽。玉軫蛇腹。斷紋嶧陽。焦尾冰絃之上。天那。怎生借得一陣順風。將小生這琴聲。吹入俺那小姐玉琢成。粉捏就。知音的俊耳朵兒裡去者。鶯紅上紅云。小姐。燒香去來。好明月也呵。鶯云。事已無成。燒香何濟。月兒。你團圓呵。噤却怎生。

時本多脫則辨
得三字

時本驚白多缺
落

人間看波非句
起語詞也
天公時本多誤
作天宮
徐文長曰俗本
多作這雲似我
却不知是月闌
未嘗熟看賓白
故也

東將本作玲闌
作驟丁官作訂
看

越調鬪鶴鶉雲斂晴空。水輪乍湧。風掃殘紅。香堦亂擁。
離恨千端。閑愁萬種。夫人那。靡不有初。鮮克有終。他做
了個影兒裡的情郎。我做了個畫兒裡的愛寵。

紫花兒序則落得心兒裡念想。則辦得口兒裡閑題。則
索向夢兒裡相逢。俺娘昨日個大開東閣。我則道怎生
般炮鳳烹龍。朦朧。可教我翠袖殷勤捧玉鍾。却不道主
人情重。則為那兄妹排連。因此上魚水難同。

紅云姐姐。你看那月闌。明日敢有風也。鶯云風月天
邊有。人間好事無。我想天上嫦娥孤寂。也與人愁悶
一般。好傷感也呵。

小桃紅 人間看波。玉容深鎖繡幃中。怕有人搬弄。想嫦
娥西沒東生。有誰共。怨天公。裴航不作遊仙夢。這則似
我羅幃數重。只恐怕嫦娥心動。因此上圍住廣寒宮。

紅咳嗽科生理琴科鶯云甚麼響。紅發科了云姐姐。
你猜一猜。

天淨紗 鶯莫不是步搖得寶髻玲瓏。莫不是裙拖得環
珮玎東。莫不是鐵馬兒簷前鬪風。莫不是金鈎雙控。吉
丁當敲響簾櫳。

調笑令 莫不是梵王宮。夜撞鐘。莫不是疎竹瀟瀟曲檻
中。莫不是牙尺剪刀聲相送。莫不是漏聲長滴響壺銅。

牆東有作牆角
東者非

即空主人曰兒
女語小牕中皆
三字句本調也
徐王增減皆不
合

時本於兒字上
增聽字更謬
徐文長曰嬌鸞
句與伯勞句字
字相對俗本於
伯勞上添爭奈
二字大誤

懔時本誤作懂
查字書懔平聲
音鬆惺懔了慧
也懂上聲音董
懔懂心亂也即
空主人未見元
本故曰此字宜
平而舊本皆作

潛身再聽。在牆東。元來是近西廂。理結絲桐。

禿廝兒。其聲壯似鐵騎。刀鎗穴穴。其聲幽似落花流水。

溶溶。其聲高似風清月朗。鶴唳空。其聲低似兒女語。小

牕中。喁喁。

聖藥王。他那裡。思不窮。我這裡。意已通。嬌鸞雛鳳失雌

雄。他曲未終。我意轉濃。伯勞飛燕各西東。盡在不言中。

我近書牕聽。唱紅云。姐姐。你這裡聽。我瞧夫人一瞧

便來。下生云。琴呵。昔日司馬相如。以鳳求凰。一曲成

事。我雖不及相如。願小姐聞之。可憐見有文君之意。

彈曲曰。有美人兮。見之不忘。一日不見兮。思之如狂。

鳳飛翱翔兮。四海求凰。無奈佳人兮。不在東牆。張琴

代語兮。聊寫衷腸。何時見許兮。慰我徬徨。願言配德

兮。攜手相將。不得于飛兮。使我淪亡。鶯自云。是彈得

好也呵。其詞哀。其意切。淒淒然如鶴唳天。使我聞之。

不覺淚下。

麻郎兒。這的是令他人耳聰。訴自己情衷。知音者芳心

自懔。感懷者愁腸悲痛。

么篇。這一篇與本宮。始終不同。又不是清夜聞鐘。又不

是黃鶴醉翁。又不是泣麟悲鳳。

絡絲娘。一字字更長漏永。一聲聲衣寬帶鬆。別恨離愁

元本西廂記

四三

懂疑是懂字之誤耳查懂字之義又了無涉也王本改爲融更可笑
愁腸作斷腸誤由的句俗本多若字呵字

卽空主人曰清字樞字本調原不用韻非失韻也何元朗譏之亦大憤憤後眉黛遠山四句亦此法卽用韻者不少然非必用

韻者也
棍時本俱同惟卽空本作棍且謂棍字謬查字書棍爲讀書牀又幃屏之屬與應了無涉
雲山時本作巫山誤
赴作賦非
心來時本作人來非

變做一弄。張生呵。越教人知重。

生自云夫人且做忘恩。小姐你也說謊呵。鶯自低云你差怨了我了。

東原樂。這的是俺娘機變。非干是妾身脫空。由的我乞求得效鸞鳳。俺娘無夜無明。並女工若得些兒閑空。張生呵。怎教你無人處把妾身作誦。

綿搭絮疎簾風細。幽室燈清。都則是一層兒紅紙。幾棍兒疎櫺。兀的不似隔著雲山幾萬重。怎得個人來信息。通便做道十二巫峰。他也曾赴高唐來夢中。

紅上云夫人尋小姐哩。喏家去來。

拙魯速。鶯則見他走將來氣冲冲。怎不教人恨恩恩。說得心來怕恐。早是不曾轉動。女孩兒家直恁響喉嚨。緊摩弄。索將他攔縱。則恐怕夫人行把我來廝葬送。

紅云姐姐。則管聽他怎麼。張生著我對姐姐說。他要回去也。鶯云好紅娘。你見他呵。是必再著他住一程兒。紅云再說甚麼。

收尾。鶯則說道夫人時下有人唧噥。好共歹不著你落空。不問俺口不應的。狠毒娘。怎肯著別離了志誠種。

並下

第九齣錦字傳情

前夜時本多誤
作昨夜那夜後
同

鶯上云自前夜聽琴後。聞說張生有病。我如今著紅
娘去書院裡。看他說甚麼。叫紅科紅上云姐姐喚我
有甚事。鶯云這般身子不快呵。你怎麼不來看我。紅
云你想張。鶯云張甚麼。紅云我張著姐姐哩。鶯云我
有一件事。央及你咱。紅云甚麼事。鶯云你與我去望
張生走一遭。看他說甚麼。來回我話者。紅云我不去。
夫人知道不是耍。鶯云好姐姐。我拜你兩拜。你與我
走一遭。紅云侍長請起。我去則便了。說道張生。你好
生病重。則俺姐姐也不弱。只因午夜調琴手。引起春
閨愛月心。

楔子

仙呂賞花時俺姐姐針線無心不待拈。脂粉香消懶去
添。春恨壓眉尖。若得靈犀一點。敢醫可了病恹恹。下

鶯云紅娘去了。看他回來說甚麼。再作主意。下生上
云害殺小生也。自前夜弄琴之後。不能勾見俺那小
姐。我著長老說將去。道張生好生病重。怎生不見人
來看我。却思量上來。沒奈何。且睡些兒咱。紅上云奉
小姐言語。著我看張生。須索走一遭。我想若非張生
呵。怎存俺一家兒性命也。

仙呂點絳脣相國行祠。寄居蕭寺。因喪事。幼女孤兒。將

欲從軍死。

混江龍謝張生伸志。一封書到便興師。顯得文章有用。足見天地無私。若不是剪艸除根。半萬賊險些兒滅門。絕戶一家兒。鶯鶯君瑞許配雄雌。夫人失信。推托別詞。將婚姻打滅。以兄妹爲之。如今都廢却成親事。一個糊突了胸中錦繡。一個淚流濕臉上胭脂。

油葫蘆憔悴潘郎鬢有絲。杜韋娘不似舊時。帶圍寬清減了瘦腰肢。一個昏昏不待觀經史。一個意懸懸懶去拈針指。一個絲桐上調弄出離恨譜。一個花箋上刪抹成斷腸詩。一個筆下寫幽情。一個絃上傳心事。兩下

裡一樣害相思。

天下樂才子佳人信有之。紅娘看時。有些乖性兒。則怕有情人不遂心也似此。見他害的有些抹媚。我遭著沒三思。一納頭安排著憔悴死。

却早來到書院裡。我把唾津兒潤破牕紙。看他在房裡做甚麼。

村裡逐鼓。我將這紙牕兒濕破。悄聲兒窺視。多管是和衣兒睡起。你看羅衫上前襟摺裡。孤眠況味。淒涼情緒。無人伏侍。覷了他澁滯氣色。聽了他微弱聲息。看了他黃瘦臉兒。張生呵。你若不悶死。多應是害死。

一個二字於帶圖之上下文六句一個方是對才子時本有方信道三字可笑

即空主人曰鶯鶯君瑞俱四字疊句可有可無可多可少並可不用韻直至成親事三字始入本調正句耳時本作一個價者謬徐文長曰杜韋娘之腰瘦對潘郎之鬢絲不似舊時乃助語過到瘦腰不得添

孫伯良曰俗本
謂五瘟使是鼠
氣使之誤渠自
不識當用仄聲
用不得平聲也
探爾時本作探
你非

敲門科

元和令金釵敲門扇兒生云是誰紅我是個散相思五
瘟使俺小姐想著風清月朗夜深時使紅娘來探爾生
開門科云既然著小娘子來必定有言語紅他至今胭
粉未曾施念到有一千番張殿試

生云小姐既有見憐之心小生欲寫一簡附以拙詩
敢煩小娘子達知肺腑咱紅云只恐他翻了面皮

上馬嬌他若是見了那詩看了那詞敢顛倒費神思拽
扎起面皮查得誰的言語你將來這妮子怎敢胡行事
他可管嗤嗤的捨做了紙條兒

生云小生久後多以金帛拜酬小娘子

勝葫蘆紅哎你個饞窮酸俵沒意見賣弄你有家私莫
不圖謀你東西來到此先生的錢物與紅娘做賞賜是
我愛你的金貲

么篇你看人似桃李春風牆外枝賣俏倚門兒我雖是
個婆娘家有氣志則合道可憐見小子隻身獨自恁的
呵顛倒有個尋思

生云依著姐姐可憐見小子隻身獨自紅云兀的不
是也你寫我與你將去生寫科紅云寫得好呵讀與
我聽咱生讀云琪百拜書奉鶯娘芳卿可人教次自

那詩那詞時本
俱誤作這
即空主人曰嗤
字用韻一字句
下嗤字乃襯一
句者

管時本作敢非

時本賣俏上有
又不止三字誤

別仙姿。鴻稀鱗絕。怨慕不勝。老夫人既以恩成怨。頓
易前姻。使小生徒目視牆東。濟濟灑泣。恨不得腋翅
於妝臺左右。坐臥相依。患成思渴。垂命有日。因紅娘
至。敬修短札。以表寸心。萬一有見憐之意。不惜好音
示下。庶幾可保殘喘。造次不謹。伏乞情恕。偶成拙詩
一首。附錄於後。

相思恨轉添

謾把瑤琴弄

樂事又逢春

芳心爾亦動

此情不可違

虛譽何須奉

莫負月華明

且憐花影重

即空主人曰不
以思言才有餘
也徐王改爲構
便索然
聰明四句時本
多舛

後庭花。紅我則道拂花箋。打稿兒。元來他染霜毫不勾
思。先寫下幾句寒溫序。後題著五言八句詩。不移時。把
花箋錦字。疊做個同心方勝兒。忒聰明。忒煞思。忒風流。
忒浪子。雖然是假意兒。小可的難到此。

生云。姐姐在意者。

青哥兒。紅顛倒寫鴛鴦鴛鴦兩字。方信道在心在心爲
志。看其怒其間。覷個意見。放心波學士。我願爲之。並不
推辭。自有言詞。則說道前夜彈琴的那人兒。教傳示。

這簡帖兒我與你將去。先生當以功名爲念。休墮了
志氣者。

即空主人曰那
人兒兒字用韻
非觀字也青哥
兒本調本句宜
三字本傳成秦
晉愁無奈悟真

如劇瀉向紅蓮
葉兒中菩薩種
千里獨行劇漢
宜江山漸漸消
兵傾倒皆可證
徐王以兒字為
觀而去教字非
詞矣
爲若那時不作
休論這非
做時不作這誤

寄生艸你將那偷香手。准備著折桂枝。休教那淫詞兒
污了龍蛇字。藕絲兒縛定鴟鵬翅。黃鶯兒奪了鴻鵠志。
爲著那翠幃錦帳一佳人。悞了你玉堂金馬三學士。

生云姐姐千萬在意者。紅云你放心。

賺煞沈約病多般。宋玉愁無二。清減做相思樣子。嗒眉
眼傳情木了時。中心日夜藏之。怎敢因而有美玉於斯。
我須教有發落歸著這張紙。憑著我舌尖兒上說詞。更
和這簡帖兒裡心事。管教那人來探你一遭兒。下

生云紅娘將簡帖兒去了。不是小生說口。則是一道
會親的符籙。他明日回話。必有個分曉。欲寬心下悶。

須索好音來。下

第十齣 妝臺窺簡

鶯上云紅娘伏侍老夫人。不得空便。偌早晚敢待來
也。起得早了些兒。因思上來。再睡些兒。咱睡科。紅上
云。奉小姐言語。去看張生。因伏侍老夫人。未曾回小
姐話。不聽得聲音。敢又睡哩。我入去看一遭。

中呂粉蝶兒。風靜簾閑。透紗牕。麝蘭香散。啓朱扉。搖響
雙環。絳臺高。金荷小。銀釭猶燦。比及將煖帳輕彈。先揭
起這梅紅羅軟簾偷看。

醉春風。則見他釵鞞玉斜橫。髻偏雲亂挽。日高猶自不

釭與紅不同釭
覓也俗多誤

明眸。暢好是懶懶。鶯轉身歎科。紅半晌擡身。幾回搔耳。一聲長歎。

我待便將簡帖兒與他。恐俺小姐有許多假處哩。我則悄悄的放在妝盒兒上。看他見了說甚麼。放下躲過偷覷科。鶯起照鏡看簡科。

憚音灘。敝貌時本誤作驪。詩檀車憚憚徐廣曰車弊則木連及韋革金鐔飾皆起若敗巾故從巾此蓋言睡起妝殘而髮巾鬆綽也。即空主人口粘

普天樂。紅晚妝殘。烏雲憚。輕勻了粉臉。亂挽起鴉鬟。將簡帖兒拈。把妝盒兒按。開拆封皮孜孜看。顛來倒去。不害心煩。鶯怒叫云。紅娘。紅做慌云。呀。決撒了也。則見他厭的挖皺了黛眉。鶯云。小賤人還不來怎麼。紅忽的低垂了粉頸。盃的改變了朱顏。

字原不用韻非犯廉纖也。又曰俗作折開非也。第二字宜从。厭的忽的盃的。下時本多妄增字。

上鶯云。小賤人這東西那裡將來的。我是相國的小姐。誰敢將這樣帖兒來戲弄我。我幾曾慣看這等東西。告過夫人。打下你個小賤人。下載來。向紅擲簡。紅拾科云。小姐使將我去。他著我將來。我又不識字。知他寫著甚麼。

快活三分。明是你過犯。沒來由把我摧殘。使別人顛倒。惡心煩。你不慣誰曾慣。

姐姐休鬧。比及你對夫人說呵。我將這簡帖兒夫人行先出首去來。鶯揪住科云。我逗你要來。紅云。放手。看打下下載來。鶯云。紅娘。張生這兩日如何。紅背科。

揮時本誤作憚

時本作患病非
患平聲作句音

還
時本此白誤置
四邊靜後

云我則不說。鶯云好姐姐。你說與我聽咱。

朝天子紅張生近間。面顏瘦得來實難看。不思量茶飯。怕見動揮。曉夜將佳期盼。廢寢忘餐。黃昏清旦。望東牆。淹淚眼。鶯云喚個好太醫。看他證候咱。紅云他證候喫藥不濟。病患要安。則除是出幾點風流汗。

鶯云紅娘不看你面呵。我將與夫人看看。他有甚麼面顏見夫人。雖然我家虧他。我著你看他。只是兄妹之情。焉有外事。紅娘早是你口穩哩。若別人知呵。甚麼模樣。紅云你哄誰哩。

四邊靜怕人家調犯。早共晚夫人見些破綻。你我何安。問甚麼遭危難。啣擷斷得上竿。掇了梯兒看。

鶯云紅娘將紙筆過來。我寫將去回他。著他下次休是這樣。紅取置几上。鶯寫科了云紅娘你將去。說小姐看望先生。兄妹之禮如此。非有他意。再一遭兒是這般呵。必告知夫人。和你個小賤人都有話說。擲書下。紅拾書作怒指鶯科。

脫布衫小孩兒家口沒遮攔。一謎的言語摧殘。把似你使性子。休思量那秀才。做多少好人家風範。

小梁州他為你夢裡成雙。覺後單。廢寢忘餐。羅衾不奈五更寒。愁無限。寂寞淚闌干。

一謎時本多作一味

時本作羅衣非

卽空主人曰徐逢吉本舊評辰勾月是院本傳奇元人吳昌齡撰托陳世英感月糈事舊解附會謬甚近西廂正論作辰勾遺去月般字可笑疑難時本作危難

先說那一片聽琴心方說前日個向晚倒鎖法也
好被時本作險被

卽空主人曰先生饌調成語也言幾乎被他到了手也俗本作賺閉口韻固非徐王作撰亦造卽空主人曰舊本是奸字下二句正言其好處徐王作乾無謂

么篇似等辰勾月般空把佳期盼。我將角門兒世不曾牢拴。則願您做夫妻無疑難。我向筵席頭上整扮。做一個縫了口的撮合山。

我如今欲待不去來。道我違拗他。那生又等我回話。須索走一遭。下生上云那書倩紅娘將去。未見回話。這早晚敢待來也。紅上云我去回張生話去。小姐。你性兒忒慣得嬌了。既有前日的心。那得今日的心來。

石榴花當日個晚妝樓上杏花殘。猶自怯衣單。那一片聽琴心清露月明間。前日個向晚不怕春寒。幾乎好被先生饌。那其間豈不胡顏。爲一個不酸不醋風魔漢。隔

牆兒險化做望夫山。

鬪鶴鶉你用心兒撥雨撩雲。我好意兒傳書寄簡。不肖搜自己狂爲。則待要覓別人破綻。受艾焙權時忍這番。暢好是奸。道張生是兄妹之禮。焉敢如此。對人前巧語花言。背地裡愁眉淚眼。

見生科生云小娘子來了。擎天柱大事如何也。紅云不濟事了。先生休傻。生云小生簡帖兒。是一道會親的符籙。則是小娘子不用心。故意如此。紅云我不用心有天哩。你那簡帖兒到好聽。

上小樓這的是先生命怪。須不是紅娘違慢。那簡帖兒。

伏時本多作狀

判時本作慢誤

時本作把你娘
把紅娘皆非

逆時本多作赴

到做了你的招伏。他的勾頭。我的公案。若不是覷面顏。
厮顧盼。擔饒輕判。先生受罪。禮之當然。賤妾何辜。爭些
兒把娘拖犯。

么篇從今後相會少。見面難。月暗西廂。鳳去秦樓。雲斂

巫山。你也迤。我也迤。請先生休訕。早尋個酒闌人散。

只此再不多說。怕夫人尋我回去也。生云小娘子此

一去。更著誰與小生分割肺腑。必索做個道理。方可

救得小生一命。跪下摺住科紅云張生。你是讀書

豈不知此意。其事可知矣。

滿庭芳。你休要呆裡撒奸。你待要恩情美滿。却教我骨

肉摧殘。老夫人手執著棍兒。摩娑看。麤麻線。怎透得針

關。直待我拄著拐。挈閑鑽懶。縫合唇。送煖偷寒。待去呵。

小姐性兒。撮鹽入火。消息兒踏著犯。待不去呵。生跪哭

云。小生這一個性命。都在小娘子身上。紅禁不得你甜

話兒熱。趨好教我兩下裡做人難。

我沒來由分說。小姐回與你的書。你自看者。生接書

開看科云。呀。有這場喜事。撮上焚香。三拜禮畢。早知

小姐簡至。理合遠接。接待不及。勿令見罪。小娘子。和

你也歡喜。紅云怎麼。生云小姐怪我都是假。書中之

意。著我今夜花園裡去。和他哩也波。哩也囉哩。紅云

卽空主人曰白
之酸處正是元
人伎倆處時本
改削之便失本
色

你讀與我聽咱。生讀云

待月西廂下

迎風戶半開

拂牆花影動

疑是玉人來

拂牆時本作隔牆誤

紅云怎見得他著你去。你解與我聽咱。生云待月西

廂下。教我月上去。迎風戶半開。是畧掩著門兒等我。

拂牆花影動。疑是玉人來。著我跳牆過去。紅云張生

你做下來。端的有此說麼。生云我是個猜詩謎的杜

家。風流隋何。浪子陸賈。那裡有差的勾當。紅云你看

姐姐在我行。也使這般道兒。

耍孩兒幾曾見寄書的顛倒瞞魚鴈。小則小心腸兒轉

關。寫著道西廂待月等得更闌。著你跳過東牆女字邊

干。元來那詩句兒裡包籠著三更棗。簡帖兒裡埋伏著

九里山。他著緊處將人謾。您會雲雨的鬧中取靜。俺寄

音書的忙裡偷閑。

四煞紙光明玉板。字香噴麝蘭。行兒邊湮透非春汗。一

絨情淚紅猶濕。滿紙春愁墨未乾。從今後休疑難。放心

波玉堂學士。穩情取金雀鴉鬟。

三煞他人行別樣親。俺根前取次看。更做道孟光接了

梁鴻案。他人行甜言美語三冬煖。俺根前惡語傷人六

月寒。我為頭兒看。看你個離魂倩女。怎發付擲果潘安。

二字魚上乃多著字

徐文長曰。韞耕錄載雜劇。目有杜大。伯猜詩謎一題。但不見其有本耳。時本作這乖道兒。誤。時本多漏顛倒。

王信良曰。李公垂鶯鶯歌云。金雀鴉鬟年十七。俗本作丫鬟。謬甚。

甜言二句。諺語也。故對不整。徐改媚。你以對傷。

人可發一笑
師空主人曰爲
頭猶從頭也俗
本作回頭非

元本西屏言 卷之十一 三二四
生云小生自幼讀書的人。怎跳得花園過也。

二煞紅拂牆花又低。迎風戶半拴。偷香手段。今番按。怕
牆高。怎把龍門跳。嫌花密。難將仙桂攀。放心去。休辭憚。
你若不去呵。望穿他盈盈秋水。蹙損他淡淡春山。

生云小生曾到花園。已經兩遭。不曾得些好處。這一
遭。知他又如何。紅云如今既有這詩。不比往常了。

尾聲你雖是去了兩遭。我敢道不如這番。那隔牆兒。酬
和都胡侃。證果的是今番這一箇下。

生云歎萬事自有分定。誰想小姐有此一場好處。小
生是個猜詩謎的杜家。風流隋何。浪子陸賈。到那裡

六一字句作天
那者非

挖扎掣便倒地。今日頹天百般的難得晚。天你有萬
物於人。何故爭此一日。疾下去波。讀書繼晷。怕黃昏。
不覺西沉。強掩門。欲赴海棠花下約。太陽何苦。又生
根。看天科云呀。纔晌午也。再等一等。又看咱。哎。怎這
般的難得下去也呵。碧天萬里無雲。空勞倦客身心。
恨殺太陽貪戰。不教紅日西沉。呀。却早倒西也。再等
一等咱。無端三足鳥。團團光燦燦。安得后羿弓。射此
一輪落。謝天地。却早日下去也。呀。却早發攔也。呀。却
早撞鐘也。拽上書房門。到得那裡。手挽著垂楊。滴溜
撲跳過牆去。下。

詳校元本西廂記卷之上終



